

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ ចំពោះអត្ថបទបកប្រែ គឺប្រើសម្រាប់ការអាន ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី, ឧប្បត្តិសហគមន៍កំណត់ថា អ្នកត្រូវតែបំពេញ ហើយដាក់ឯកសារជាភស្តុតាងនៅក្នុងទម្រង់បែបបទដើម។

■ 주민등록법 시행령 [별지 제15호의3서식] <개정 2024. 6. 18.>

■ អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ចុះបញ្ជីប្រជាពលរដ្ឋ [ឧបសម្ព័ន្ធទម្រង់បែបបទលេខ 15-3]

<ធ្វើវិសោធនកម្ម ឆ្នាំ 2024. 6. 18.>

[] 前住 [] 在등록신고서(□ 재외국민 □ 해외체류자)
[] ការផ្លាស់ទីលំនៅ [] ការរាយការណ៍ការចុះបញ្ជីឡើងវិញ (□
ជនជាតិកូរ៉េរស់នៅបរទេស □ អ្នករស់នៅបរទេស)

※ 뒤쪽의 유의사항과 작성방법을 읽고 작성하기 바라며, []에는 해당하는 곳에 √ 표를 합니다.

(앞쪽)

※ សូមអានកំណត់ណែនាំ និងការណែនាំនៅទំព័រខាងក្រោយរួចគូសសញ្ញា√ ក្នុង [] ដែលត្រូវនឹងអ្នក។

(ទំព័រខាងមុខ)

접수 번호 លេខដាក់ពាក្យ	신고일 កាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ 년 월 일 ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ
-----------------------	--

전에 살던 곳 កន្លែងដែល រស់នៅពី មុន	구분 បែងចែក	[] 세대 모두 이동 [] 세대주 포함 일부 이동 [] 세대주 미포함 일부 이동 [] ផ្លាស់ទីលំនៅគ្រួសារទាំងមូល [] ផ្លាស់ទីលំនៅខ្លះដោយរាប់បញ្ចូលមេគ្រួសារ [] ផ្លាស់ទីលំនៅខ្លះ ដោយមិនរាប់បញ្ចូលមេគ្រួសារទេ		
	세대주 មេគ្រួសារ	성명 ឈ្មោះ	남은 세대의 세 대주 성명 (연락 처) ឈ្មោះមេគ្រួសារ នៃគ្រួសារដែល នៅសល់ (លេខទំនាក់ទំនង)	
	주소 អាសយដ្ឋាន	※ 현재 주민등록되어 있는 주소를 작성 ※ បំពេញអាសយដ្ឋានដែលបានចុះ បញ្ជីក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន		
현재 사는 곳 (이사한 곳) កន្លែងស្នាក់នៅបច្ចុ ប្បន្ន (កន្លែងផ្លាស់ ប្តូរទៅនៅ)	구분 បែងចែក	[] 세대 구성 [] 다른 세대로 편입 [] 세대 합가(두 세대주가 하나의 세대 구성) [] សមាសភាពគ្រួសារ [] ប្តូរទៅរស់នៅក្នុងគ្រួសារមួយទៀត [] រស់នៅរួមបញ្ចូលគ្នា (មេគ្រួសារពីរបង្កើតជាគ្រួសារមួយ)		
	세대주 មេគ្រួសារ	성명 ឈ្មោះ (서명 또는 인) (ហត្ថលេខា ឬ ត្រា)	주민등록번호 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ	연락처 លេខទូរស័ព្ទ
	주소 អាសយដ្ឋាន	※ 주택의 이름, 동 번호 및 호수까지 작성 (호수가 없는 경우에는 층수를 작성합니다) ※ សរសេរឈ្មោះ លេខអគារ និងលេខជួរ (ប្រសិនបើគ្មានលេខជួរ សូមសរសេរលេខជាន់)		

* 신고 대상자 (총 명)

* អ្នកត្រូវរាយការណ៍ (សរុប នាក់)

前住者 (在 등록자) អ្នកផ្លាស់ទីលំ នៅ (អ្នកចុះបញ្ជីឡើង វិញ)	세대주와의 관계 ទំនាក់ទំនង ជាមួយមេគ្រូ សារ	성명 ឈ្មោះ	영주 국가 (지역, 재외국 민만 해당) ប្រទេសរស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ (តំបន់, សម្រាប់ជនជាតិកូរ៉េរស់នៅបរទេ សប៉ុណ្ណោះ)	체류 자격 (재외국민 만 해당) ទិដ្ឋភាពស្នាក់នៅ (សម្រាប់ជនជាតិកូរ៉េរស់នៅប រទេសប៉ុណ្ណោះ)	前住者 확인 (서명 또는 인) ការបញ្ជាក់របស់អ្នក ផ្លាស់ទីលំនៅ (ហត្ថលេខា ឬ ត្រា)
1					
2					
3					

4					
5					
6					

[illegible]

「주민등록법」 제6조제1항, 제16조제1항과 같은 법 시행령 제17조의5제1항 단서, 같은 조 제2항, 제23조제1항 및 제32조제1항에 따라 (☐) 전입 (☐) 재등록 신고를 합니다.

«ច្បាប់ចុះបញ្ជីប្រជាជន» មាត្រា6(1), មាត្រា16(1) និងច្បាប់អនុវត្តដែល មាត្រា17-5(1), មាត្រាដែល នៃកថាខ័ណ្ឌ2, មាត្រា23(1) និង មាត្រា32(1) ដែលយោងតាមម([]) ផ្លាស់ទីលំនៅ [] ចុះបញ្ជីម្តងទៀត) ខ្ញុំសុំធ្វើការរាយការណ៍ខាងលើ។

111
 112
 113

<p> ស្នើសុំបញ្ជាក់ ស្នើសុំបញ្ជាក់ ស្នើសុំបញ្ជាក់ </p>	<p> ឈ្មោះ ឈ្មោះ </p>	<p> លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ </p>
	<p> អាសយដ្ឋាន អាសយដ្ឋាន </p>	<p> អាសយដ្ឋាន អាសយដ្ឋាន </p>

읍·면·동장 및 출장소장 귀하

ឆ្លងចំពោះ អភិបាលស្រុក មេឃុំ ចៅសង្កាត់ និង ប្រធានការិយាល័យចល័ត

<p>첨부 서류 ឯកសារភ្ជាប់</p>	<p>1. 재외국민임을 확인할 수 있는 서류(재외국민등록부 등본 또는 해외이주신고 확인서 사본)</p> <p>1. ឯកសារដែលបញ្ជាក់ថាអ្នកជាជនជាតិកូរ៉េរស់នៅបរទេស (ច្បាប់ចម្លងនៃលិខិតចុះបញ្ជីឈ្មោះជនជាតិកូរ៉េរស់នៅបរទេស ឬលិខិតបញ្ជាក់ការធ្វើអន្តោប្រវេសន៍ទៅក្រៅប្រទេស)</p> <p>2. 주민등록신고 대상자의 출입국에 관한 사실증명 자료(해외체류자 본인이 신고하는 경우에는 제외합니다)</p> <p>2. ឯកសារបញ្ជាក់ការចេញចូលស្រុករបស់អ្នកដែលជាម្ចាស់នៃការរាយការណ៍ការចុះបញ្ជីស្នាក់នៅ (មិនរាប់បញ្ចូលករណីដែលសាមីខ្លួនជាអ្នករស់នៅនៅបរទេសជាម្ចាស់នៃការរាយការណ៍ដោយផ្ទាល់)</p>
------------------------------	--

210mm×297mm[백상지(150g/m²)]

- [illegible]

「ច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ」។ ទោះបីជាជនជាតិកូរ៉េរស់នៅបរទេស ជាអ្នករាយការណ៍ដោយផ្ទាល់ក៏ដោយ

ក៏អ្នកត្រូវតែដាក់លិខិតបញ្ជាក់ការចេញចូលស្រុកដែរ។

4. 재외국민 또는 해외체류자의 전입신고는 전입한 날부터 14일 이내에 해야 하며, 전입신고 내용의 사실 여부는 통장·이장이 사후에 확인하며, 거짓으로 신고한 것이 확인되면 처벌을 받습니다.
4. ការរាយការណ៍ផ្លាស់ទីលំនៅរបស់ជនជាតិកូរ៉េរស់នៅបរទេស ឬ ជនដែលរស់នៅបរទេសត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរយៈពេល 14 ថ្ងៃគិតចាប់ពីថ្ងៃផ្លាស់ទីលំនៅទីលំនៅថ្មី។ ខ្លឹមសារនៃការផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅនឹងធ្វើការបញ្ជាក់ពេលក្រោយដោយមេតូមីប្រសិនសិនបើកើតឡើងការរាយការណ៍ជាការកុហកនោះនឹងត្រូវផ្ដន្ទាទោស។
 - 正当한 사유 없이 14일 이내에 신고를 하지 않으면 5만 원 이하의 과태료를 물게 되며, 거짓으로 신고한 경우에는 3년 이하의 징역형 또는 3천만원 이하의 벌금형을 받게 됩니다(「주민등록법」 제37조 및 제40조).
 - ប្រសិនបើអ្នកមិនរាយការណ៍ក្នុងរយៈពេល 14 ថ្ងៃដោយគ្មានមូលហេតុត្រឹមត្រូវ អ្នកនឹងត្រូវពិន័យជាប្រាក់រហូតដល់ 50,000 រៀល ប្រសិនបើអ្នករាយការណ៍ក្លែងក្លាយ អ្នកនឹងត្រូវជាប់ពន្ធនាគាររហូតដល់ 3 ឆ្នាំ ឬពិន័យជាទឹកប្រាក់រហូតដល់ 30 លានរៀល (「ច្បាប់ចុះបញ្ជីប្រជាពលរដ្ឋ」 មាត្រា 37 និង មាត្រា 40)។
5. 거짓 전입, 무단 전출을 하면 최종 주소지 관할 읍·면사무소 또는 동 주민센터의 주소를 행정상 관리주소로 하여 거주불명으로 등록될 수 있습니다.
5. ក្នុងករណីផ្លាស់ចូលទៅរស់នៅដោយកុហក ឬ ចេញមកវិញដោយគ្មានការអនុញ្ញាតិ នោះអាសយដ្ឋានចុងក្រោយនៃការរាយការណ៍អាចជាការចុះបញ្ជីអាសយដ្ឋានមិនច្បាស់លាស់បាន។
6. 전입 사유 칸은 「통계법」에 따른 인구 이동 통계의 작성을 위한 자료로서 같은 법 제32조에 따라 성실하게 응답해야 할 의무가 있고, 같은 법 제33조에 따라 비밀이 보호되며, 전입 사유 칸의 내용은 통계 작성의 목적으로만 사용됩니다.
6. ក្នុងប្រអប់ មូលហេតុនៃការផ្លាស់ទីលំនៅ ដោយអនុលោមតាម 「ច្បាប់ស្ថិតិ」 នឹងត្រូវប្រើប្រាស់ជាទិន្នន័យដើម្បីបង្កើតស្ថិតិបំណងស្រាវជ្រាវ អនុលោមតាម មាត្រា 32 នៃច្បាប់ដូចគ្នានេះ អ្នកមានកាតព្វកិច្ចត្រូវឆ្លើយតបដោយស្មោះ និងក្នុងមាត្រាទី33 នៃច្បាប់ដូចគ្នានេះ គឺគ្រប់ព័ត៌មានទាំងអស់នឹងរក្សាការសម្ងាត់ ហើយខ្លឹមសារនៃមូលហេតុផ្លាស់ទីលំនៅនេះ នឹងត្រូវប្រើប្រាស់សម្រាប់តែគោលបំណងនៃការស្រាវជ្រាវស្ថិតិប៉ុណ្ណោះ។
7. 우편물 전입지 전송(배달) 및 전입지 주소 정보 제공에 동의할 경우 우정사업본부가 전입신고 3일 후부터 3개월까지 전입지로 우편물을 전송(배달)하거나, 현재 전입자에게 우편물을 발송하고 있는 업체 중 전입지로 우편물 발송을 희망하는 업체에 전 입지 주소 정보 등을 제공합니다.
7. ប្រសិនបើអ្នកយល់ព្រមក្នុងការផ្ញើ(ការដឹកជញ្ជូន) សំបុត្រទៅកាន់អាសយដ្ឋានថ្មី និងផ្តល់ព័ត៌មានអាសយដ្ឋានផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅ នោះទីស្នាក់ការកណ្តាលនៃនីតិវិធីផ្តល់ព័ត៌មានទាក់ទងនឹងអាសយដ្ឋានថ្មី ក្នុងរយៈពេល 3 ថ្ងៃទៅ 3 ខែបន្ទាប់ពីការជូនដំណឹងអំពីការផ្លាស់ទីលំនៅ ឬផ្ញើសំបុត្រទៅអាសយដ្ឋានផ្លាស់ទីបច្ចុប្បន្ន ទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនដែលចង់ផ្ញើសំបុត្រទៅក្រុមហ៊ុនដែលចង់ផ្ញើសំបុត្រអាសយដ្ឋានថ្មី។
 - 우편물 발송 업체 명단과 업체 추가·변경 사실 및 정보 제공 방법 등은 우정사업본부 누리집(www.koreapost.go.kr)을 참고하 시기 바라며, 동의하신 후 언제든지 우정사업본부 누리집이나 가까운 우체국에서 철회할 수 있습니다.
 - សូមចូលទៅកាន់គេហទំព័រវិប្រសឈីយ៉ូកូរ៉េ (www.koreapost.go.kr) ដើម្បីមើលបញ្ជីឈ្មោះក្រុមហ៊ុនផ្ញើសំបុត្រ ការបន្ថែម និងការផ្លាស់ប្តូរក្រុមហ៊ុន និងរបៀបផ្តល់ព័ត៌មាន។ ក្រោយពេលអ្នកយល់ព្រមរួច អ្នកអាចលុបចោលការយល់ព្រមវិញបានគ្រប់ពេលតាមរយៈ គេហទំព័រវិប្រសឈីយ៉ូកូរ៉េ ឬការិយាល័យវិប្រសឈីយ៉ូដែលនៅជិតផ្ទះរបស់អ្នកបំផុត។

작성방법 របៀបសរសេរ

1. 신고인은 ‘신고인’ 칸에 도장을 찍는 대신 한글 서명을 해도 됩니다.
1. នៅក្នុងប្រអប់ ‘អ្នករាយការណ៍’ អ្នកអាចចុះហត្ថលេខាជាភាសាកូរ៉េ ដ៏នូវសព្វបោះត្រាបាន។
2. 전입지의 세대주 또는 세대를 관리하는 사람과 전(前) 거주지의 세대주 또는 세대를 관리하는 사람이 다른 경우에는 전입자의 확인을 받고, 그 전입자의 신분증명서를 제시해야 합니다. 다만, 전입자가 미성년자인 경우에는 법정대리인(친권자 또는 후견인)의 확인을 받고, 그 법정대리인의 신분증명서를 제시해야 합니다.
2. ប្រសិនបើមេគ្រួសារ ឬអ្នកដែលគ្រប់គ្រងគ្រួសារនៅកន្លែងរស់នៅថ្មីខុសពីមេគ្រួសារ ឬអ្នកដែលគ្រប់គ្រងគ្រួសារនៅកន្លែងមុន នោះត្រូវទទួលលិខិតបញ្ជាក់ពីអ្នកផ្លាស់ទីលំនៅ និងហើយត្រូវបង្ហាញលិខិតបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណរបស់អ្នកផ្លាស់ទីមកនៅនោះ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើអ្នកផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅនោះ ជាអតីតជន នោះត្រូវមានការបញ្ជាក់ពីអ្នកកំណត់សម្របច្បាប់ (ឪពុកម្តាយ ឬអាណាព្យាបាល) ហើយត្រូវដាក់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់អ្នកកំណត់សម្របច្បាប់នោះ។
3. 전입자[전입자가 미성년자인 경우에는 법정대리인(친권자 또는 후견인)을 말합니다]의 확인을 받기 어려운 경우에는 읍·면·동장 또는 출장소장의 사실 조사로 갈음할 수 있고, 신고인이 전입자의 배우자 또는 직계혈족이면 그 전입자의 신분증명서 제시를 생략할 수 있습니다.
3. ក្នុងករណីពិបាកទទួលបានការបញ្ជាក់ពីអ្នកផ្លាស់ទីលំនៅ [ប្រសិនបើអ្នកផ្លាស់ទីលំនៅជាអតីតជន គឺសំដៅលើអ្នកកំណត់សម្របច្បាប់ (ឪពុកម្តាយ ឬអាណាព្យាបាល)] នោះអាចយកការស៊ើបអង្កេតស្វែងរកការពិភពរបស់អតីតបុគ្គល មេឃុំ ចៅសង្កាត់ ឬ ប្រធានការិយាល័យចម្ងាយជិតជិតបាន ហើយ បើអ្នករាយការណ៍ ជាប្តីឬប្រពន្ធរបស់អ្នកផ្លាស់ទីលំនៅ ឬជាសាច់ញាតិផ្ទាល់ នោះអ្នកអាចលុបចោលការបង្ហាញអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់អ្នកផ្លាស់ទីលំនៅបាន។
4. 세대주와 함께 세대 일부가 전출한 경우에는 남은 세대의 세대주 성명을 작성합니다.
4. សរសេរឈ្មោះគ្រួសារនីមួយៗដែលនៅសល់ក្នុងករណីដែលមានអ្នករើចេញជាមួយមេគ្រួសារ។
5. ‘전입자 또는 재등록자’ 칸의 ‘세대주와의 관계’ 칸에는 전입지(재등록지)의 세대주와 전입(재등록)하는 사람의 관계를 작성합니다.
5. នៅក្នុងប្រអប់ ‘ទំនាក់ទំនងជាមួយមេគ្រួសារ’ ដែលមាននៅក្នុងប្រអប់ ‘អ្នកផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅ’ ឬអ្នកចុះបញ្ជីឡើងវិញ‘អ្នកត្រូវសរសេរទំនាក់ទំនងរវាងមេគ្រួសារនៃកន្លែងផ្លាស់ទីលំនៅ (ការចុះបញ្ជីឡើងវិញ) និងអ្នកដែលផ្លាស់ទីលំនៅ (ចុះបញ្ជីឡើងវិញ)។
6. ‘영주 국가’ 칸에는 영주 하고 있는 국가명과 함께 () 안에 지역의 명칭을 작성해야 합니다.
6. នៅក្នុងប្រអប់ ‘ប្រទេសរស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍’ អ្នកត្រូវតែសរសេរឈ្មោះតំបន់នៅក្នុង () ជាមួយនឹងឈ្មោះប្រទេសដែលអ្នករស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍។
7. 체류 자격은 영주, 가족 체류, 유학, 취업, 투자, 상용(商用), 공무, 기타(자세한 내용) 중에서 주된 사유 하나를 적습니다.
7. ទិន្នការនៃការរស់នៅ សូមសរសេរ មូលហេតុចម្បងមួយ ពីក្នុងចំណោមខ្លឹមសារដូចជា រស់នៅអចិន្ត្រៃយ៍ ស្នាក់នៅជាលក្ខណៈគ្រួសារ ការសិក្សា ការងារ ការវិនិយោគ ពាណិជ្ជកម្ម កិច្ចការរដ្ឋ ឬផ្សេងទៀត (ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែម)។

8. ‘연락처’ 는 도로명주소 등 신고인에게 필요한 사항을 알리고 도우려는 목적으로만 이용되니 연락처가 바뀔 때에는 관할 읍·면사무소 또는 동 주민센터에 알려 주시기 바라며, 희망하는 사람만 연락처를 쓰기 바랍니다.
8. នៅក្នុងប្រអប់ ‘ទំនាក់ទំនង’ ត្រូវបានប្រើសម្រាប់តែគោលបំណងនៃការជូនដំណឹងចាំបាច់ និងជួយដល់អ្នករាយការណ៍ ដូចជាអាសយដ្ឋានឈ្មោះផ្លូវ ដូច្នេះហើយ ប្រសិនបើព័ត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់អ្នកមានការផ្លាស់ប្តូរ សូមជូនដំណឹងទៅសាលារៀន សាលាសង្កាត់មានសមត្ថកិច្ច ហើយសូមអ្នកដែលត្រូវការ សូមសរសេរទំនាក់ទំនងនេះ។
9. 전입 주소가 다가구주택 또는 준주택인 경우에 ‘주택의 이름, 동 번호 및 호수(호수가 없는 경우에는 층수)’ 는 주민등록 관리 등을 위해 필요한 사항으로 공법상 주소로는 인정되지 않으며, 「주민등록법 시행령」 제9조제6항 각 호의 어느 하나에 해당하는 경우 국가나 지방자치단체 등에 전산자료의 형태로 제공될 수 있습니다.
9. ប្រសិនបើអាសយដ្ឋានផ្លាស់ទីលំនៅ ជាលំនៅដ្ឋានពហុគ្រួសារ ឬជាប្រភេទពាក់កណ្តាលលំនៅដ្ឋាន នោះនៅក្នុងប្រអប់ ‘ឈ្មោះ លេខអគារ និងលេខជួរ (ឬលេខជាន់ ប្រសិនបើគ្មានលេខជួរ)’ គឺជាចំណុចដែលត្រូវបានទាមទារ សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងការចុះបញ្ជីលំនៅដ្ឋាននោះវាមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ថាជាអាសយដ្ឋាននៅក្រោមច្បាប់សាធារណៈទេ ដូច្នេះហើយប្រសិនបើស្ថិតនៅក្រោមការថាខណ្ឌណាមួយនៃ ‘អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ចុះបញ្ជីប្រជាពលរដ្ឋ’ មាត្រា 9 (6) នោះអ្នកអាចផ្តល់តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិចដល់រដ្ឋាភិបាល ឬរដ្ឋាភិបាលមូលដ្ឋានផ្ទុកក្រោមជាតិបាន។
※ 다만, 「도로명주소법」에 의한 상세 주소(동, 층, 호)가 부여된 경우 공법상 주소로 전입신고 가능합니다.
※ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើអាសយដ្ឋានលម្អិត (អគារ ជាន់ លេខជួរ) ត្រូវបានផ្តល់ឱ្យដោយអនុលោមតាម ‘ច្បាប់ស្តីពីអាសយដ្ឋានឈ្មោះផ្លូវ’ នោះអ្នកអាចរាយការណ៍អំពីការផ្លាស់ប្តូរដោយប្រើប្រាស់អាសយដ្ឋានក្រោមច្បាប់សាធារណៈបាន។

우편물 전입지 전송(전입신고 3일 후부터 3개월) 서비스 신청서 및 개인 정보 제공 동의서
លិខិតយល់ព្រមផ្តល់ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន និង ពាក្យស្នើសុំសេវាកម្មផ្ញើសំបុត្រ(3ថ្ងៃ
ក្រោយពេលរាយការណ៍ការផ្លាស់ទីលំនៅ រហូតដល់ 3ខែ) ទៅអាសយដ្ឋានផ្ទាល់ទីលំនៅថ្មី

이 서비스는 전에 살던 주소지로 배달되던 우편물을 전입신고한 주소로 배달하는 서비스로서 세대주 및 세대원의 개인 정보가 우체국으로 제공되므로 신청인의 동의가 필요합니다(전입지 전송 서비스 신청 후 새로운 곳으로 다시 전입신고한 경우 기존에 신청한 건은 자동으로 삭제되며, 직전 주소지에서 새로 전입신고한 주소지로만 서비스가 제공됩니다).

សេវាកម្មនេះ គឺជាសេវាកម្មផ្លាស់ប្តូរពីការផ្ញើសំបុត្រទៅកាន់អាសយដ្ឋានដែលអ្នកធ្លាប់រស់នៅពីមុន ទៅជាការផ្ញើទៅកាន់អាសយដ្ឋានដែលអ្នករាយការណ៍ការផ្លាស់ទីលំនៅថ្មីវិញ ដូច្នេះហើយ គឺត្រូវការព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់មេគ្រួសារ និងសមាជិកគ្រួសារដើម្បីផ្តល់ទៅឱ្យទីស្នាក់ការកណ្តាលប្រៃសណីយ៍ (ក្រោយពេលដាក់ពាក្យស្នើសុំសេវាកម្មផ្ញើទៅកាន់អាសយដ្ឋានថ្មីរួច ប្រសិនបើអ្នករាយការណ៍ពីការផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅម្តងទៀត នោះ ទិន្នន័យរាយការណ៍ចាស់នឹងលប់ចោលដោយស្វ័យប្រវត្តិ ហើយសេវាកម្មនឹងផ្តល់ជូនដោយប្រព័ន្ធអាសយដ្ឋានមុនទៅកាន់អាសយដ្ឋានដែលបានរាយការណ៍ថ្មីប៉ុណ្ណោះ)។

※ 수수료 등은 우편법에 따라 부과될 수 있습니다.

※ ផ្លែសោអាចត្រូវបានគិត ដោយអនុលោមតាមច្បាប់ប្រៃសណីយ៍។

■ 제공 항목: 동의하는 세대주 및 세대원의 성명, 주소, 전화번호(휴대전화 번호)

■ មុខបញ្ជីដែលផ្តល់ឱ្យ: ឈ្មោះ អាសយដ្ឋាន និងលេខទូរស័ព្ទ (លេខទូរស័ព្ទដៃ) របស់មេគ្រួសារ និងសមាជិកគ្រួសារដែលយល់ព្រម

○ 우편물 전송을 받으려 하는 세대주 및 세대원 성명 작성:

○ រសរសេរឈ្មោះមេគ្រួសារ និងសមាជិកគ្រួសារដែលចង់ទទួលសំបុត្រ:

○ 신청인 전화번호: ☎ - - (휴대전화: - -)

○ លេខទូរស័ព្ទរបស់អ្នកដាក់ពាក្យ: ☎ - - (លេខទូរស័ព្ទដៃ: - -)

[] 위의 사항을 확인하였고 정보 제공에 동의합니다.

신청인

(서명 또는 인)

[] ខ្ញុំបានបញ្ជាក់ចំណុចខាងលើហើយយល់ព្រមផ្តល់ព័ត៌មាន។

អ្នកដាក់ពាក្យ

(바탕에 예시)

() 신고서 접수증

() បង្កាន់ដៃនៃការរាយការណ៍

* 신고서 및 학령 아동 접수증은 전산 교부를 원칙으로 하며, 전산으로 교부할 수 없을 때에는 별도로 작성해 교부합니다.

* ចំពោះ ថ្មីលិខិត និងបង្កាន់ដៃរបស់កុមារដែលមានអាយុចូលរៀនត្រូវបានចេញតាមអេឡិចត្រូនិក

ប្រសិនបើការដឹកជញ្ជូនតាមអេឡិចត្រូនិកមិនអាចធ្វើទៅបានទេ ពួកគេត្រូវបានរៀបចំ និងចេញឯកសារដោយឡែកពីគ្នា។